

Anhang F (informativ)

Alphabetisches Verzeichnis der Begriffe

In der folgenden Tabelle sind die in Kapitel 1 definierten Begriffe in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.

Deutsch	Französisch	Italienisch	Ziffer
Abminderungsfaktor für Fensterrahmen	Quote-part vitrée des fenêtres	Quota parte vetrata della finestra	1.3.1.4
Aktivitätsgrad	Activité métabolique	Attività metabolica	1.3.2.10
Anlagentyp	Type d'installation	Tipo d'impianto	1.3.5.4
Anzahl Bezugseinheiten pro Person	Unité de consommation par personne	Numero di unità di prelievo a persona	1.3.8.3
Aussenluft-Volumenstrom	Débit d'air neuf	Flusso d'aria esterna	1.3.5.1
Aussenluft-Volumenstrom durch Infiltration	Débit d'air par infiltration	Flusso d'aria esterna per infiltrazione	1.3.5.2
Bauteilflächen	Surface des éléments de construction	Superficie degli elementi costruttivi	1.3.1.5
Beleuchtungsstärke	Éclairement lumineux	Intensità luminosa	1.3.4.1
Beurteilungspegel für Geräusche haustechnischer Anlagen	Niveau d'évaluation relatif au bruit des installations	Livello sonoro di valutazione per rumori d'impianti tecnici dell'edificio	1.3.1.16
Bewertungsebene	Plan utile	Piano di valutazione	1.3.4.3
Bezugseinheit	Unité de consommation	Unità di prelievo	1.3.8.1
Elektrische Leistung der Akzentbeleuchtung	Puissance électrique de l'éclairage de valorisation	Potenza elettrica dell'illuminazione puntuale	1.3.4.11
Elektrische Leistung der Raumbeleuchtung	Puissance électrique de l'éclairage	Potenza elettrica dell'illuminazione dei locali	1.3.4.9
Elektrische Leistung der Geräte	Puissance électrique des appareils	Potenza elettrica degli apparecchi	1.3.3.3
Elektrische Leistung der Lüftung	Puissance électrique de la ventilation	Potenza elettrica della ventilazione	1.3.5.8
Externe Wärmeeintragsleistung	Apports de chaleur externes	Apporti termici esterni	1.3.6.1
Feuchteproduktion Personen	Production d'humidité par personne	Produzione d'umidità a persona	1.3.2.14
Feuchtquellen (ohne Personen)	Source d'humidité (personnes exceptées)	Fonte d'umidità (senza persone)	1.3.2.15
Geräteprofil	Profil de puissance des appareils	Profilo degli apparecchi	1.3.3.1
Gesamtenergiedurchlassgrad	Facteur de transmission énergétique solaire totale	Coefficiente di trasmissione energetica globale	1.3.1.7
Glasanteil	Taux de surface vitrée	Quota di superficie vetrata	1.3.1.3
Glasflächenzahl	Facteur de surface vitrée	Indice di superficie vetrata	1.3.4.2
Interne Wärmeeinträge pro Tag	Apports de chaleur internes par jour	Apporti termici interni giornalieri	1.3.6.3
Interne Wärmeeintragsleistung	Apports de chaleur internes	Apporti termici interni	1.3.6.2
Jahresgleichzeitigkeit	Simultanéité annuelle	Contemporaneità annuale	1.3.2.7